

# Déli Hírlap

BANSÁGI  
MAGYAR NAPILAPPÉNTEK, 1933 MÁRCIUS 3.  
TIMISOARA—TEMESVÁR, IX. ÉVF. 50. SZÁM.FŐSZERKESZTŐ  
VUCHETICH ENDRE D<sup>r</sup>.

## Két diktatura között

Polgári kérdés miatt felborult a rend a német birodalomban — Kommunista képviselők voltak tettestársai a holland merénylőnek — A franciák botor káröröme — A szocialisták elítélik a gaztettet

## Összeveszik egymást a nácik és kommunisták

Érdekesen sajnálatosak azok az esetek, melyek a német birodalom nyugalmát zavarták és minden haladó gondolkodó embert döbbenetesen érint nemcsak a merénylet maga, hanem főleg annak szabadságokra gyakorolt megsemmisítő hatása. A németországi kommunisták jogok kiterjesztését akarták, hanem a kizárólagosságát egy társadalmi intézményre. Nem a szabadságért küzdtek, hanem a szabadságért, mely miniszterület életében anarchiához vezetett. Ezt az anarchiát megakadályozni, az eszközzel, ha kell, nem válthat ki a kezést még azokból sem, akik a jogok kiterjesztésének hívei. A vizsgálókat eddigi eredménye igazolta, nemcsak a mai kormányt akarta elmozdítani a kommunista központ, hanem a kíméletlen proletárdiktatúrát akarta megvalósítani. Hitlerék diktatúrája ellen minnek joga van panaszkodni, csak a kommunistáknak nem, mert ők azt akarták, de az orosz események a nyomán sokkal kíméletlenebbül és kegyetlenebben, ezrek élete árán. A kommunisták kísérletezése nem szociális és nem polgári ügy, hanem egyszerűen hatalmi harc. Németország ma ehhez a sajnálatos kárhoz érkezett el, hogy csupán a két irány között választhat. A kérdésre a

választ március ötödikén adja meg. Az egész emberi kultúrára, az emberiségre mélységesen lealázó és megszegítő eredményt érték el a berlini végrehajtott merénylettel és azokkal a leleplezett tervekkel, melyek hajmeresztő büntények egész sorozatával fenyegették az emberek százait. Az eredmény, — amint azt már tegnap megírtuk, — hogy megásták hosszú időre a szabadságjogok sírját. A külföld megdöbbenéssel fogadta a hírt és ha a francia felhivatalos sajtó gunyosan és lekicsinylően ír a merénylőről és mindarról, ami mögötte rejtett, úgy vagy nincsen tisztában a veszéllyel, az annyira jellemző francia könnyelműséggel siklanak el a dolgok lényege fölött, vagy pedig a gyűlölet szava erősebb a józan ész parancsánál. Elfelejtik, hogyha a kommunizmus Németországban diadalmaskodik, úgy Franciaország sem maradhat meg sokáig elszigetelten a maga kispolgári splendifer izolációjában. Európának és az egész világnak ószintén kell kívánnia, hogy a rend és a normális államélet lehetőségei Németországban mielőbb újra megteremtődjenek. Franciaországnak is. Mert egy vörös Németország mellett Franciaország, de a többi európai állam sem maradhatna meg huzamosan felfüggesztve...

portással kinyitatták a kaput, majd fél-tíz óraker eltávoztak. Valószínű, hogy ezen félóra alatt gyújtották fel a palotát. Kühnen elmenekült és eddig nem tudták kézrekeríteni. Torgler nem maga

jelentkezett — amint azt a tegnapi jelentések tudni vélték —, hanem ügyvédje útján salvus conductust kért. A hatóságok ezt nem adták meg neki, hanem letartóztatták.

### Milliomos, akinek üzlet volt a kommunizmus

A legfeltehetőbb volt Münzenberg nevű kommunista képviselő letartóztatása.

Münzenberg dúsgazdag ember, aki tulajdonosa a kommunista sajtókoncernek és az összes kommunista röpiratok, könyvek az ő kiadásában jelentek meg.

Azt hiszik, hogy a terv értelmi szerzője Münzenberg volt. A kommunista propagandaanyag nagy részét a pártvezetőség külföldre akarta csempészni, de ebben megakadályozták. A Schenker és társai szállító cég vámszabadraktárában több ládát foglaltak le. Ezek tartalmát mesekönyvekként jelölték meg. A

ládák felbontása után kiderült, hogy azok telve vannak izgatató röpiratokkal és nagyon sok fontos és rendkívül súlyosan kompromittáló okirattal.

A németországi kommunisták tömegesen készültek Ausztriába menekülni. A német határállomásokon rendkívül megszigorították a határvizsgálatot és osztrák részről is utasítást adtak, hogy az összes utleveleket a legszigorúbban vizsgálják felül.

A bujdosó kommunisták között nagyon sok a magyar proletárdiktatura utáni menekült és számosan, akik valamely balkáni államban bírnak honpolgársággal.

### A tüzet nem okozhatta egyetlen ember

A tüzet Németország és a kulturvilág mind a berlini merénylet hatása alatt áll. A vizsgálat a legerélyesebben és megállapítást nyert, hogy

a tüzet nem okozhatta egyetlen ember, bármennyire is igyekezik Van der Lübbe egyedül magára vállalni a büntetést.

oly gyorsan terjedt, annyira egy gyulladt ki az egyes tüzcsóvák, ehhez legalább tíz ember közreműködése volt szükséges. Ezentúl a birodalmi gyűlés épülete annyira telve van tüzveszéllyel, hogy csak olyan emberrel lehetett ki magukat, akik oda tudtak menekülni. Az anyagot a palotáshoz legalább hét embernek kellett odaszállítani, míg

a gyújtogatáshoz tíz ember közreműködésére volt szükség.

A gyanu elsősorban a kommunista képviselőkre irányul, akik az utóbbi időben különösen gyakran és sokat tartózkodtak a birodalmi gyűlés épületében.

Megállapították azt is, hogy a hollandus merénylő az utolsó hetekben mindig részt vett a kommunista akcióbizottság ülésein. Segítőtársait a kommunista képviselők között gyanítják, akik a helyi viszonyok ismeretében el tudtak menekülni, míg Van der Lübbe eltévedt és ezért is sikerült elfogni. Beigazolást nyert az is, hogy

a tűz kitörésének estjén Torgler és Kühnen kommunista képviselői Van der Lübbevel együtt a birodalmi gyűlés palatájában voltak.

Este nyolc óraker bezárták a kapukat. Torgler és Kühnen a hollandus kíséretében este kilenc óraker megjelentek, a

### A merénylő fel akarta gyújtani a berlini városházát is

A szocialista szakszervezetek nagytanácsa tegnap ülést tartott, amelyen a leghatározottabban elítélte a merényletet és azzal minden közösséget megtagadott. Megállapította, hogy

a birodalmi gyűlés palotájának felgyújtása merénylet a parlamentarizmus ellen

és felszólította a munkásságot, hogy őrizze meg nyugalmát.

Van der Lübbe tegnap ismételt kihallgatást. Beismerte, hogy nemcsak a parlament épületét gyújtotta fel, hanem szándéka volt a berlini városházát is lángba borítani.

A hollandus a legcinikusabban viselkedik, semmiféle megbánást nem mutat és olyan benyomást tesz, mintha nem volna tisztában tettének borzalmas következményeivel. Nyugodt hangon mondotta el, hogy a berlini városházán egy őrizetlen pillanatban égő fáklyát dobott a központi fűtés gépházába.

Szerencsére a gépész észrevette a fáklyát és eloltotta, mielőtt még a nagy mennyiségben felhalmozott tüzelőanyag tüzet foghatott volna.

A kivételes állapot kihirdetése ellenére az elmúlt éjszaka még mindig akadtak kommunisták, akik véres összeütközéseket provokáltak. Berlin egyik külvárosában este két kommunista revolverlövésessel súlyosan megsebesítette Wuschowski nemzeti szocialistát. A merénylőket letartóztatták. Neukölnben egy nemzeti szocialistát szintén súlyosan megsebesítettek. Wormsban

egy vendéglóst megöltek, leányát súlyosan összeszurkálták, egy másik nemzeti szocialistát tudószerével szállították kórházba. Ugyancsak Wormsban a hajnali órákban egy embert holtan találtak az utcán. Hamburgban egy rendőrt nyolc revolverlövésessel megöltek. A házkutatások és letartóztatások szüntelenül folynak. Berlinben tegnap újabb kétszáz kommunistát tartózt



Benes a kisántánt pakiumról

# Uj szövetség védekezni akar a nagyhatalmak ellen amelyek nem egyszer befejezett tények elé állították már a kisántánt

Brádi szkupstinában tegnap J e f. külügyminiszter hosszas beszéd-ertette a kisántánt uj paktumát, t a külügyi bizottság több napon ül tárgyal. J e f. beszéde után kostina a paktumot egyhangulag ilt.

atifikálás alkalmából K u m a - Koszta, a belgrádi parlament el- következő táviratot küldte Buka- Pop-Cicio kamarai elnökhöz: Engedje meg excellenciád, hogy z alkalmából, amikor a szkupstina vá tette a három állam együttm- egyezményét, amely a konzoli- és a békevágyat szolgálja, a ro- amarát üdvözlöm.

szem, hogy a román nép vá- sztott testülete ugyanolyan zelmektől vezéreltetve, mint mi szkupstinánk, szintén ankcionálja majd a három lam együttműködési okmá- nyát.

o-Cicio elnök azonnal visszatá- vott és biztosította a belgrádi par- t elnökét, hogy a román kamarát ó érzelmek hevítik és hogy az ényét magáévá teszi és azt rati-

gai jelentés szerint B e n e s cseh külügyminiszter a kamara kül- bizottságában nagy beszédet mon- kisántánt uj szerződéséről.

ijelentette, hogy az nem ka- nai természetű és semmi tit- os klauzulája nincsen. A szer- d és nem irányul senki ellen, nem azt az európai politikai s gazdasági állapotok váltot- k ki. A kisántánt a szerződés- el kizárólag a békét kívánja olgálni és azért rendületlenül kitar mellett.

agadja a kisántánt azt, hogy bi- lanul nézi azt, ami a leszerelési rencián történik és ez is egyik oka z uj szerződés létrejöttének. Egyes ok arra törekcsenek, hogy az egyik csoportot teljesen lefegyverezzék, zzel szemben a másik államcsok lehetvé teszik a felfegyvere- A kisántánt ezzel a szerződéssel zeni is akar a nagyhatalmak ellen, ek nem egyszer befejezett tények itották már a kisántántot. Nem getünk senkit, — mondotta Benes onban nem vagyunk hajlandók a ben állani. Kénytelenek vagyunk ságunk érdekében megtenni mind- mit szükségesnek látunk.

A kisántánt uj szerződése nem ányul Olaszország ellen, de em irányul Magyarország el- en sem. Baráti viszonyban karunk élni ugy Magyaror- zággal, mint a többi szomsz- dos államokkal.

A szerződést minden erőnkkel megvédel- mezzük. Benes beszéde végén tiltakozott az ellen, mintha a kisántánt uj szerző- dése Franciaország biztatására jött vol- na létre.

A párisi Republique című lap élénk támadást intéz a kisántánt uj szer- ződése ellen. Azt írja a lap, hogy ennek az államszövetségnek természetes kö- vetkezménye lesz az, hogy Németország, Ausztria, Magyarország és Olaszország szövetségre fognak lépni a kisántánt el- len. A Republique megállapítja, hogy a kisántánt sokkal jobban tette volna, ha

az uj szerződés helyett inkább azon az uton haladt vol- na tovább, amelyet a stresai egyezmény diktált.

A Giornale d'Italia és nyomán más lap is megírta, hogy a kisántánt uj szerző- désével kapcsolatosan titkos katonai egyezmény is létrejött a három állam között. A kisántánt genfi titkársága ezt a hirt határozott formában cáfolja. A Giornale d'Italia a cáfolatra megjegyzi, hogy a kisántánt paktumot az egész vi- lágon békeellenesnek minősítik.

## A kolozsvári főügyész zsidóellenes kijelentései tiltakozást váltottak ki a kamarában

A kamara tegnap délutáni ülésén na- pirend előtt R é t h y Imre dr. a liszt- árak emelése ellen szölt. Támadta a nagymalmokat, amelyek a liszt árát minduntalan emelik. Azután az udvar- helymegyei székely gazdák földadójának igazságtalan módon való emelése ellen beszélt és uj adókövetést sürgetett.

C o d r e a n u vasgárdista tiltakozik a vasgárda gyűlésének megakadályozása ellen.

M a y e r - E b n e r zsidópárti kéri a belügyminisztert, hogy tegye meg intéz- kedéseit a csernovici rendőrségen divó brutalitások megakadályozására.

M a r t o n Ernő dr. zsidópárti elpana- szolja, hogy a napilapok közlése szerint a Kolozsvártott folyó feketeszesz-perben C o l f e s c u főügyész sértő kijelentése- ket tett a zsidókra nézve. Azt mondotta, hogy a zsidó nép hajlamos a bűnözésre és hogy a zsidóság a jelenlegi társada- lomra veszélyt jelent. Marton Ernő dr.

statisztikai adatok alapján megállapít- ja, hogy a zsidóknak nincs hajlamuk a bűnözésre, sőt a bűnözésben való részvé- telre sem igen hajlandók. Tiltakozik az ellen, hogy ilyen állításokkal rossz vilá- gitásba helyezték a zsidóságot. Kérdi az igazságügyminisztert, hogy Colfescu fő- ügyész kijelentéséről van-e tudomása?

J u c a liberális a házszabályokhoz szölt és tiltakozik, hogy több ülésen tett felszólalásaira, amelyek egyes várme- gyei tanácsok beiktatásának késedelme- zésére vonatkoznak, nem kapott választ.

Azután áttérnek a M a r z e s c u - féle rendtörvény kiszélesítésének javaslatá- ra. Az első szónok G o i c e a n u lupista volt, aki hosszasan bírálja a javaslatot, politikai bírálatot gyakorol felette és azt végül nem fogadja el.

Utána Z e l e a C o d r e a n u szólalt fel, aki kijelenti, hogy a maga részéről szintén nem fogadja el a javaslatot.

## Hazajött tizenöt esztendővel a háboru után egy bánági katona az ázsiai hadifogságból ahol még sok fogoly sinylődik

Tizenöt esztendővel a háboru befeje- zése után még egyre jönnek Szibériából és a szomszédos Mandzsuriából a ma- gyar hadifoglyok, akikről már régen megfeledeztek hozzátartozói. Ilyen ha- difogoly volt K r é m e r József is, aki a háboru kitörésekor a bánági Nagytere- mia községből vonult be katonának. Ki- vitték a harctérre és Przemysl ostromá- nál orosz fogságba került. Fogolytábor- ba vitték, ahol aránylag türhető élete volt és szüleivel is rendszeresen levelez- hetett. Az orosz forradalom kitörésekor azonban a kozákok rátörtek a fogolytá- borba és a foglyok nagy részét Mandzsuriába hajtották, ahol eladták őket. A szerencsétlen magyar hadifoglyokat az utóbbi években többször is eladták, akárcsak az állatot és miután azon a vi-

déken az emberi munkaerő olcsóbb, mint az állatok, eke elé fogták őket. Krémer József és számos társának akkor ért vé- get a kálváriája, amikor a japánok beha- toltak Mandzsuriába. Az uj háboru meg- hozta a szabadságukat és szélnek ereszt- tette a hadifoglyokat. Krémer egyik baj- társával felkérkedett egy Japánból Hamburgba induló német gőzösre, amelynek emberséges kapitánya felvette őket. Így érkeztek meg Hamburgba, on- nan pedig a magyar konzulátus segítsé- gével Budapestre. Krémert innen Sze- gedre küldték, majd áttették a román határon és így érte el végre szülőfaluját. Elbeszélése szerint még nagyon sok bán- sági származásu hadifogoly van Mand- zsuriában, akiket a japánok fognak ha- zaszállítani és így a közeljövöben több

## MINDEN

filmben van BLÖFF, de ebben a filmben a BLÖFF a téma, amely körül a vidám, dallamos operett- cselekmény folyik.

## CSAK

az ötlet blöff a **"MINDEN CSAK KOMÉDIA"** c. német Paramount-filmen és a

## KOMÉDIA

főszereplői: LEE PARRY, BETTY AMANN, PAUL HÖRBIGER, HARALD PAULSEN, OTTO WALL- BURG.

Március 2-től a

## CAPITOLBAN

Apollo: Március 6.  
Concordia: Március 5.

olyan hadifogoly fog hazatérni, akiről már azt hitték, hogy meghalt a nagy ázsiai pusztában.

## Jövő héten

### kezdődnek a temesvári sorozások a Gyárudvarban

Jelentettük már, hogy az idei temes- vári katonai sorozások március 7-én kezdődnek és március 14-én fejeződnek be. Ez idén Temesvárott összesen 1085 sorköteles ifju van és pedig a Belváros- ból 87, a Gyárvárosból 336, az Erzsébet- városból 233, a Józsefvárosból 250 és a Mehalábl 179. A sorozást a Gyárudvar- vendéglő nagytermében tartják és már- cius 13-ig naponta százötvenöt ifju ke- rül sorozásra. Március 14-én sorozák a különböző középiskolák és főiskolák Te- mesvárott lakó hallgatóit. A távollevő sorkötelesek szülői, vagy hozzátartozói kötelesek az illetők nevében azok okmá- nyait bejelenteni. A sorozásra kerülő diákok hozzák magukkal okmányaikat, amelyek alapján egyéves önkéntességük elismerését, esetleg bevonulásuk elha- lasztását kéri.

Mayer Antal címzetes püspök em- léke. Mayer Antal nagyvárad prelá- tus kanonok, címzetes püspök halála fe- lett Nagyvárad város vezetősége is kife- jezte részvétét. Az elhunyt kinevezett tagja volt a városi tanácsnak, amelynek ülésén C r a c i u n alpolgármester emlé- kezett meg Mayer haláláról, akinek ra- vatalára a városi tanács koszorút is he- lyezett.

**ZATMÁRI TIBOR** világhírű zongoraművész  
egyetlen hangversenye  
tőn, március 6-án, este a színházban, szenzációs műsorral. Jegyek 15—110 lei



## Agglegényadó

Ha az ember agg, az rossz,  
ha legény, nagyon jó,  
ha kettő együtt van:  
az agglegényadó.  
Más férjek nejenek  
nyarolgat tüzesen,  
nem nyög papus alatt:  
gyönyörért fizessen.

Kóró Pál

A királyfi mint — listavezető. Bécsi szerint a császárhű néppárt Tiroli választásokon mint listavezetőt jelölték Ottó királyfit. A monarchizmus ez az azért még nem biztos, mert valóra válik-e.

Agglegények a bukaresti egyetemen. A bukaresti egyetem jogi fakultásán egy hónapi szünet után tegnap megkezdtek az előadásokat. A hallgatószámban jelentek meg.

Majláth erdélyi püspök a király volt. Majláth Gusztáv Károly erdélyi püspök, aki jelenleg Bukarestben tartózkodik, tegnap ebédre Károly király vendége volt. A király meghívta és után érdeklődéssel hallgatta Majláth püspök ismertetését az ortodox katolikuság helyzetéről.

Halálhír. Schira Erzsébet rövid életű és után harmincegy éves korában március 1-én meghalt. Halálát anyja, özvegy Mátysné, fivére Schira Mátyásné és kiterjedt rokonsága ült. Temetése, amelyen Neff Ferenc, Pápai Jenő káplánok segédletével végezték a gyászszertartást, óriási részvéttel ment végbe.

OSZTALYSORSJÁTEK tegnap a következő nagyobb nyereményeket osztott ki: száztözezer le 62557, hatvanöt ezer le 3562, ötvenezer le 36838 és 6176, harmincezer le 36369, huszonezer le 18985, 69127 és 47118. A sorsjáték ma folytatják.

betörőkirály bűnlajstroma. Megírta a rendőrség letartóztatta Coma György betörőt, aki legutóbb Kónya városi belvárosi vendéglő lakóját elhúszta és huszonezer lejt. A rendőrség nyomozás után összeállította a tizenöt éves fiatalember bűnlajstromát, tizenöt betörést mutat fel. Ezek közül a legutóbbi Szegeden, Nagykőrösön, Temesvárott, Aradon, Krajován, Párában és Bukarestben követett el. Szegeden a betörések miatt már két hónapot ült, kiszabadulása után átszökött Romániába és folytatta garázdálkodását.

**MARTIN** az ideális  
biztos, olcsó  
DRAGÉE hasajtó

Farsang Zsombolyán. A zsombolyai városi tanács elnöke a farsangi mulatságok rendezését, amelyeknek tiszta jövedelmét szegény gyermekek segélyezésére fordítják. — A zsombolyai Stan-féle zenekar cigánybált rendezett. A hangulat kiváló és a vendégek még reggel hét óráig táncoltak.

szociális munkáügyi felügyelőség által kiadott rendelet szerint az  
**regisztráltak a kiskorúak és nők dolgoztatásáról**  
kapható  
**GENDES papirkereskedésben**

A bártáncosnő hü szerelme. A múlt évben Csiczvarek Éva bártáncosnő, aki feltűnő szépségével megszokta egy fiatal magyar gróf és grógné akarta venni. Az arisztokrata azonban közbelépett és a házasságot akadályozta. Csiczvarek Éva, aki viszont a budapesti bárba, azóta buskomor és tegnap megmérgezte magát. Haldokló állapotban vitték a Park-szanatóriumba.

## A Svarcer Péter korcsmájában eltemették Karneval herceget

Mint annyi vidám szokás, utolsó farsang táncos-konfettis éjszakája is egyre szürkül, egyre csendesebb lesz, lassan kibukik a mából. Nincsenek már körmenetek a Gyárvárosban és a Józsefvárosban, nem lepi est idején maszkák raja az utcát. Temesvárott már lassan elfelejtik, hogy milyen is az az utolsó farsang. Jó messzire ki kell menni Kisoda felé, azután letérni egy sötét és hosszú sáros utcán, átgázolni a koromfekete éjszakán, míg elérünk arra az egyetlen helyre, hol Karneval hercege még mindig ősi szokáshoz híven megkapja az illő végtisztességet. Igen, Svarcer Péter korcsmájában még tudomást vesznek Farsang hercege kérészetű uralmáról és becsülettel temetik el. Kis emberek, egyszerű emberek töltik meg roskadásig a barátságos kis korcsmát, táncolva, iszogatva a falak mentében elhúzódó asztaloknál várják a nagy eseményt. Arcukon a ritka öröm sápadt vidámsága...

Pont éjfélkor kitarul az ivó ajtaja és kürtök méla gyászindulója hallik. Már

hozzák Karneval herceget, belép a táncterembe az ékes gyászmenet. Elöl a korszoruvívó, utána fehér ruhás apáca, siskellenzője két kifordított békebeli férfimanzsettából készült, rajta látható még a gyár címkeje is. Jaguár márka. A ministránsok földig omló női hálóingben vannak, de nem hiányzik az ördög sem, aki méretben rangjához illő farkot visel. A herceg lepedővel van letakarva és mosóteknőben fekszik. A gyászoló közönség borral akarja megloccsolni az izgó-mozgó elhunytat, de a gyászszónok még nem engedi. Ne tessék addig spriccelni, míg a szertartásnak nincs vége. Illó bucsuztató után a menet ismét távozik, csak a női hálóinges ifjak térnek vissza tányérral a kezükben, hogy a nézőközönséget homlokukon meghamvazzák. És ezzel a karneváli bucsuztató véget ért, mint egy furcsa, groteszk és egyben nagyon népies eredetű mese képe, régies szokás utolsó mécsvillanása, mielőtt végleg kialszik az emlékezésből.

(Flaneur)

**HÁT AKKOR MIÉRT FEGYVERKEZNEK!** A leszerelési konferencia főbizottsága elfogadta azt a francia javaslatot, amely szerint a nemzetközi népszövetségi hadsereg felállítására után egyetlen tagállam sem tarthat hivatásos hadsereget és nem tarthat vissza a rendes szolgálati időnél tovább egyetlen csapatot sem. Ezzel a javaslattal Franciaország meg akarja akadályozni azt, hogy Németország a milicián kívül rendes hadsereget is tarthasson.

Magyar élet Bessenyei-telepen. A Magyar Párt Bessenyei-telepi tagozata vasárnap, március 5-én délután három órakor a Hegedűs-féle vendéglőben közgyűlést tart. A közgyűlést Kubán Endre díszelnök nyitja meg, azután pedig a tisztikar kiegészítésére kerül a sor. Pál György dr. központi főtitkár ismertetni fogja a párttagozatok életét és feladatait. A közgyűlés behatóan tárgyalja le a párttagozat belső szervezeti ügyeit is. A közgyűlés csakis olyan indítványokat tárgyal, amelyek a közgyűlés előtt negyvennyolc órával vagy a tagozati elnökséghez, vagy pedig a központi pártirodához betérjesztek.

\* **ELŐFIZETŐINK** szives figyelmét felhívjuk, hogy az előfizetési díjat bekielendő szíveskedjenek, nehogy a lap kiadásában fennakadás álljon be.

\* **A bécsi tavaszi vásár.** Március hó 12. és 19. napjai között tartják meg Bécsben a közép- és kelet-európai államok számára már életről szólóvá vált bécsi árumintavásárt. A vásárt a hatalmas érdeklődésre való tekintettel nem egy helyen rendezik, hanem a tulajdonképpeni kiállítási palotában a luxustárgyakat, háztartási és élelmi cikkek vásárát, a rádió és butorkiállítást tartják. A Burg-osztályban textil és konfekció, kötöttzötvött áru, szőrmeáru, valamint a fotókiállítás nyer elhelyezést. A Köröndben az óriási nemzetközi autókiállítás nyílik meg, amelyhez még élelmezési és konzervcikknek járulnak. Az utépítési és hidkiállítás, valamint az Épülő ház című kiállítás a mezőgazdasági cikkek tömegével egyetemben szabad ég alatt nyer elhelyezést. Mindehhez hozzájárul az örök Bécs, a maga felejthetetlenül szép dalaival és romantikájával. Az államvasutak ötven százalékos kedvezményben részesítik a vásárló hazautazókat, valamint a vásár idejére az oda utazók vízummentességét élveznek.

— **Németország új katonai attasékat** nevezett ki. Németországnak a háború óta egyetlen külföldi államban sem voltak katonai attaséi. Most neveztek ki az első két katonai attasét, akik április elsején foglalják el állásukat. Olaszország és Magyarország részére Róma székhellyel Fischer ezredes, Románia, Csehszlovákia és Jugoszlávia részére Prága székhellyel Falkenhörst ezredes neveztek ki.

— **Ahol deszkakerítéssel elzárják az utat.** Az Erzsébetváros határában levő Schnapp-telep lakossága panaszos beadványt intézett a városhoz. A beadvány elmondja, hogy egyes telektulajdonosok, akiket az agrártörvény juttatott házhelyhez, parcellájukat oly módon vették körül deszkakerítéssel, hogy egyes utcákban elzárták a szabad közlekedés lehetőségét. Ilyen akadályok vannak a Hebe-, Muzicescu-, Japoni-, Ariadne- és Penelope-utcaikon. A Schnapp-telep lakossága kéri a város vezetőségét, hogy a panaszok jogosságáról győződjék meg személyesen a helyszínén és rendelje el azok orvoslását.

— **Átmulatott éjszaka után öngyilkos lett.** Budapestben Bartos Kálmán tisztviselő hamvazószerdán reggel átmulatott éjszaka után szobát kért a Király-szállodában. A portásnak azt mondta, hogy a nagy lumpolás után nem mer becsipve hazamenni és azért majd egy kis hamut hint előbb a fejére. Alig zárult azonban be mögötte a szállodai szoba, föbelőtte magát. Meghalt.

\* **Konyhaberrendezési tárgyak,** alapca evőeszköz és asztali tárgyak, finom acéláru mélyen leszállított árban kaphatók Scherter vaskereskedésében, Temesvár, Belváros.

**A VÁROS ÚJ ÁLLANDÓ VÁLASZTMÁNYA MA VESZI ÁT HIVATALÁT.** Jelenítettük, hogy a belügyminiszter megerősítette a városi nagytanács megalakulását és ezzel egyidejűleg a főpolgármester és a három alpolgármester megválasztását. Az erre vonatkozó belügyminiszteri leirat tegnap megérkezett Temesvárra. Ennek értelmében a város új állandó választmánya ma délután egy órakor veszi át hivatalosan a város ügyeinek vezetését. A nagytanács első rendes közgyűlését jövő keddre, március 7-én délután öt órára hívják össze.

**RENDBEN FOLYT LE AZ OSZTRÁK VASUTASOK SZTRÁJKJA.** Az osztrák vasutasoknak a fizetések részletekben való kiadása miatti két óras sztrájkja tegnap délelőtt kilenctől tizenegy óráig rendben folyt le. A tisztviselőknek és alkalmazottnak alig ötven százaléka vett részt a sztrájkban. Rendzavarás sehol nem történt. A kormány elhatározta, hogy azokat a magasabbrangú tisztviselőket, akik a sztrájkban résztvettek, elbocsátja, az alantabb tisztviselők ellen pedig fegyelmi eljárást indít.

— **Ecetsavat ivott.** Reichardt György né zombolyai asszony öngyilkossági szándékból ecetsavat ivott és két heti kínos szenvedés után meghalt.

— **A 64 éves táncosnő titkai.** Az örökifjú Mistinguettől rendkívül érdekes cikket olvashatnak a Délibáb új számában, amely gazdag tartalommal jelent meg. Pompás színházi beszámolókat, filmriportokat, budapesti és külföldi rádióműsorokat, teljes operaszöveget és folytatásos regényt közöl a népszerű színházi képeplap, amely 84 oldal terjedelemben és 120 képpel jelent meg.

\* **Ha szereti egészséget,** csakis természetes vegyítiszta buziási szénsavval telített „HERCULES” szikvizből igyék. Cím: Hercules szikvizgyár, Temesvár-Erzsébetváros, Str. Jon Vasii (Rezsó-utca) 1. szám. Telefon: 20-22.

— **Példás büntetés.** A temesvári törvényszék tegnap vonta felelősségre Neu Lajos és Tauber Mihály rovtottmultu fiatalembereket, akiket betörések miatt már többször is elítéltek. A fiatalemberek legutóbb Buziasra rándultak ki és behatoltak egy özevegyszony lakásába. Ott ágyon ült és ruhákat zsámányoltak, de ezt már nem tudták értékesíteni, mert közben elfogták őket. A törvényszék tekintettel arra, hogy Neu Lajos és Tauber Mihály visszaeső bűnösök, szigorú büntetést szabott ki és egyenként három-három évi néhez börtönre ítélte őket. Ugy az elítéltek, mint valószínű felebbezt jelentettek be.

\* **Jó ellátás, kényelem, gondosság** Budapestén a Park-nagyszállóban, a Keleti pályaudvarral szemben. Leszállított árak. — E lap előfizetőinek 20 százalékos engedmény.

— **Bestiális anya megölte két éves gyermekét.** Wild János niczkyfalvai földműves és a felesége összeveszték, mire az asszony elhagyta férjét és Bakovára költözött egyik rokonához. A házaspár két gyermeke a férjnél maradt, aki azonban csak az egyik gyermeket akarta megtartani. A másik gyermeket elküldte feleségéhez Bakovára. A csendőrségnek most tudomására jutott, hogy ez a gyermek rejtélyes körülmények között meghalt. Vizsgálatot indítottak és megállapították, hogy a gyermek fején fejszecsapásoktól származó sérülések vannak. Mivel alapos gyanu merült föl, hogy Wildné meggyilkolta két esztendő gyermekét, a bestiális anyát letartóztatták.

## Szerkesztői üzenetek

**B. S. Végvár.** A kisiparosokra az elmúlt évben kivetett úgynevezett pausál adót ki kell fizetnie. Ezt a pausál adót azokra a kisiparosokra, akik csak öt munkással, vagy négy főerőnél kisebb üzemmel dolgoznak, 1933. évre eltörölték és azt már erre az évre nem is vetették ki. Az elmúlt, 1932. évre szóló pausál adót tehát fizesse ki, de erre az évre, ha beleszik az említett iparosok csoportjába, ne fogadja el.



**Ingyen vésem**  
be nevé és évszámát annak, aki  
**jegygyűrűjét**  
nálam vásárolja.  
Óriási választék. **Olcsó árak.**  
**IRITZ HERMANN**  
ékszerész, Belváros, Merczy-u. 6.

— Jorga hazajött Párisból. Jorga Miklós volt miniszterelnök, aki néhány héten keresztül Párisban tartózkodott és a Sorbonne-egyetemen előadásokat tartott, tegnap visszaérkezett Bukarestbe, Jorga kijelentette hívei előtt, hogy újból bekapcsolódik a politikai életbe.

— A munkaügyi miniszterium ötven milliós rendkívüli hitele. A szenátusban Vidrighin Sztán kérte Mirto közlekedésügyi minisztert, hogy terjesszen a szenátus elé részletes jelentést a grivici vasuti műhely vezetőinek működéséről. Ma noilescu Mihály a Monitorul Oficialnál történt sikkasztással kapcsolatosan hangoztatta, hogy a hivatalos lap autonóm intézet jellegével bír és azért követelte, hogy a sikkasztásért a felelősséget a tulajdonképpeni sikkasztókon kívül a vezetőkre is kiterjesszék. A szenátus azután a munkaügyi miniszterium részére ötven milliós leies rendkívüli hitelt szavazott meg.

\* Legdrágábban veszek ékszereket, zálogcédulákat. Braun ékszerész, Küttlér 5.

— Az idei jubileumi szentév megünneplése Temesvárott. A Romániai Országos Katolikus Nőszövetség temesvári tagozata az összes temesvári női hitbuzgalmi egyesületek és kongregációk bevonásával nagyszabású ünnepségekkel kívánja az 1933. jubileumi szentévet megünnepelni. Az ünnepségek sorozatát április 1. és 2-án a temesvári színházban tervezett játékcélú ünnepségekkel nyitják meg. A rendezőbizottság már napok óta dolgozik az impozáns program végleges megállapításán és az ünnepségek érdekében a legkiválóbb szakemberek és művészek bevonásával mindent elkövet, hogy azoknak teljes sikert biztosítson. A terv szerint a szentév folyamán a rendezőbizottság négy előadás megtartását tervezi, amelyek az egyházi év eseményeit élőképekre felosztva, megfelelő zene, ének és felolvasás kíséretében szemléltetnék. Az első előadás-sorozat a nagyheti eseményeket fogja felölelni. A szereplők tekintetében a bizottság még nem döntött, azonban valószínű, hogy a hitbuzgalmi egyesületek művészgárdáján kívül más szereplőket is felkérnek, hogy az ünnepély sikeréhez hozzájáruljanak.

### Tisztelet hölgyközönség

szíves tudomására hozom, hogy **üzületemet, Háromkirály-u. 1. sz. alatt megszüntettem.**

A mai naptól kezdve

### Waltrich nőifodrász

Kossuth-tér Nenadovits mellett állok a hölgyeim rendelkezésére.

Tisztelettel: Ernst nőifodrász

— Önképzőköri óra. Szabolcska Mihályról tart előadást Elek Gyula református lelkész március 2-án, ma este nyolc órai kezdettel a református ifjúsági egyesület önképzőköri óráján az egyesület helyiségében.

— Vér-, bőr- és idegbajosok a természetes „Ferenc József” keserűvizet mint igen jó bétisztító szert eredményesen használják. Az orvosi tudomány legjelentékenyebb képviselői írják, hogy a Ferenc József víz hatásával minden tekintetben meg vannak elégedve. A Ferenc József keserűviz gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

— Társas vacsora a Gyárvárosban. A Magyar Párt gyárvárosi tagozata ma este a Buziási-ut és Alsóárok-utca sarkán levő Arnold-féle vendéglőben társas vacsorát rendez. A vacsora jövedelmét a Bukarestben tanuló szegény magyar egyetemi hallgatók segélyezésére fordítják.

## Sport

### A nyugati liga a temesvári sportegyletek életében nagy jelentőséggel bíró ügyben lesz hivatott a napokban dönteni

Hosszabb szünet után március hatodikán, hétfőn ül össze ismét a nyugati liga bizottsága. Az ülés elé sportkörökben nagy érdeklődéssel tekintenek, mert azon három fontos és a temesvári sportegyleteket közelről érintő ügy kerül a plénum elé.

A három ügyből kiemelkedik az, amely a temesvári kerület legutóbbi határozata folytán több temesvári egyesületet hozott kellemetlen helyzetbe. Mint ismeretes, a múlt vasárnapon a kerület vezetőségének egy része elrendelte a bajnoki mérkőzések elhalasztását. Ezt a határozatot a kerület legutóbbi ülésén az egyesületek kifogásolták és szabályellenesnek jelentették ki. Egyik-másik egyesület kártérítést is szeretne követelni, de erre valószínűleg nem fog sor kerülni.

#### Ezek az egyesületek állítolag a ligához fordulnak és ott fogják feltárni panaszait.

Bennünket ezen ügyből kifolyólag csak az érdekel, hogy ilyen nagy horderejű határozatot miért nem hoznak meg egyöntetűen, mert akkor nem fordulhatna elő az, hogy a kerület egyrésze utólag nem helyesli a történeteket.

A liga ülése elé kerül most már végérvényesen a Tricolor-sportegyesület ügye is. Mint megírtuk, az egyesület elnöke szabályszerűen felosztatta egy-

sületét és az erről szóló jegyzőkönyvet beadta a szövetséghez. Ezzel szemben a Tricolor volt tagjai ellenakciót indítottak, amely az egyesület felélesztésére irányul. Bármilyen irányban is döntsön a liga, fontos az, hogy véglegesen határozzon, mert két héten belül megkezdődnek a másodosztályú bajnokságok és addigra a Tricolor helyzetének végérvényesen tisztázódnia kell.

A harmadik ügynek már pikánsabb háttere van. Mindenki előtt ismeretes, hogy a Temesvár—Budapest városközi mérkőzés a kerület részére ötven dolláros deficitet végződött. Ezt az összeget már régen meg kellett volna fizetnie a magyar szövetségnek, amelynek ki egyenlítése azonban csak a román-magyar sportügyek tárgyalása előtt történt meg.

#### Az összeget, amelynek kifizetését a kerület megtagadta, a Rispensia és a liga egyik tagja fizette ki a saját zsebéből.

Mint értesülünk, a kerület vezetőségének önkényeskedését a liga ülésén szóba kívánják hozni. Az egész ügyben komikusan hangzik az, hogy a kerület vezetősége az elődjeitől hátramaradt adósság ügyében a jogfolytonosságot megtagadja és egy fennálló tartozást így kíván elintézni.

és számos bajnokságon díjat nyert. Régebben a temesvári TAC színeken versenyzett, majd a lugosi Vulturi bajnoka volt és nemcsak Romániában, hanem Magyarországon is elismert hírneve volt. Mint kitűnő sportember szakértelemmel fogja nevelni a birkozókat és reméli, hogy neveltjei rövidesen már a versenyeken is szép eredményeket fognak elérni. Lugoson sportkörökben örömmel vették tudomásul az új birkozó szakosztály alakulását, amely a birkozósport népszerűségének is tanujele. (F. E.)

#### Az UDR közgyűlése

A resicai UDR sportegyesület most tartotta meg tisztújító közgyűlését, amelyen a következő vezetőséget választották meg. Védnökök: Mihály nagyajda, Balif tábornok, Ausschnitt Miksa igazgató és Malaxa mérnök. Elnök Popp Sándor igazgató, titkárok Stefan János,

Boceanu József és Balanescu János, Pénztárosok Cucina Lázár, Tringanos, Moizes Imre. Ellenőrök S. Károly és Richling Kálmán. Szakosztályvezetők: futball Barbat mérnök, atlétika Roja Romulusz, birkózás O. mérnök, si és turisztika Windharpád, torna Dima Titusz, kézilabda Schusztar Árpád, box Puskás István, úszás Heel mérnök és Tendl Károly. Tézók: futball Pecsényovszki, Székely, atlétika Lucota Ernő, birkózás Galcsik János, box Tóth Géza és Farkas.

#### Elhárítják a végveszélyt

Az a törvényjavaslat, amely az adó kétszeresére való fölemelését, az országsszerte óriási megdöbbenést váltott ki az érdekeltek körében. A keresi futballszövetség vezetői látják azt a veszélyt, amely ezzel vaslattal az egyetemes sportélet nyegyeti és a fővárosban értekezletet összehívta. Ezen minden sportág vezetője megjelent, ezzel is kifejezte a véleményét, hogy az adó emelésének minden sportágat egyformán sújtana. Ertekezleten elhatározták, hogy C. rasescu volt miniszter vezetésével küldöttséget menesztettek a pénzügyminiszterhez, aki előtt megígérték, hogy az adók tervezett emelése sem használ annyit az államkincstárnak, mint amennyit árt az egyetemes sportnak. Sportkörökben remélik, hogy a minisztert sikerül arról meggyőzni, hogy a végveszélyt a román sport elhárítani.

#### Országos birkozóverseny.

Az aradi Toldi sportegyesület birkozószakosztálya rövidesen országos birkozóversenyt rendez, amelyre a Vultur nagyszerű gárdáját is hívták. Az aradi országos verseny után az ország legjobbjai találkoznak majd az aradi versenyeken nagy eredményeket érhetnek el. A lugosiak részéről vesz Gémesi Sándor, Borla Fülöp, akik a Balkán olimpiaszoromp sikerrel képviselték Románia színét. A többi újdonsült nemzetiek, akikkel nagyszámú lugosi drukkerek is átrándul Aradra. Nagy reményeket fűznek a lugosi versenyzők a sikerhez, mert a kitűnő birkozó szorgalmasan folytatják a tréningeket, hogy az aradi versenyen hírnevet és méltóan szerepelhessenek.

## Mozi

### Pérez áll a házhoz A Forum új filmoperett

A Forum-mozi új filmjében, a Pérez áll a házhoz című operettben Bressart, Gretl Theimer, Petrovics Iván és egy kedves négytagú színész játszanak. A film Berlinből meríti tárgyát és nagyban megmutatja, hogy a világváros mögött rejtőzött sötét szenvedélyek melyeken természetesen győzedelmeket érnek el. Ami a szereplőket, mindegyik tudása legjavát nyújt. Bressart állandó kacagásban tartó nézőteret, Gretl Theimer csengő, kecskés hangja élmény és Petrovics a bonok mintaképe. Elegáns, diszkrét és fiatal. A filmhez egészen friss zene csatlakozik, amely a közelmúlt eseményeit ismerteti. A bemutató közönség jól érezte magát a kitűnő film előadásán.

Az „Agricola-Fonciera” Általános Biztosító Részvénytársaság Bucaresti vezérigazgatója, timisoarai kerületi igazgatója és tisztviselői kara őszinte és mély megrendültséggel jelenti, hogy

## DREXLER ADOLF ur

a társaság nyugalmazott igazgatója.

1933 február 28-án, 79 éves korában váratlanul elhunyt.

A megboldogult, akiben egy legjobb és legrégebb munkatársunkat vesztjük el, majd 6 évtizeden át szolgálta határtalan hűséggel és munkakedvvel, soha nem lankadó ügybuzgósággal és kiváló tudásával társaságunkat s még a nyugalomnak szentelt néhány évében is változatlan érdeklődéssel és szeretettel viseltetett a szívéhez kötött társaság ügyei iránt, melynek felvirágoztatása körül felejthetetlen érdemeket szerzett.

Mindenkor gondos és jóakaró főnöke volt a vezetése alatt állott tisztikarnak, amelynek követendő példát állított munkásságával és eredményeivel.

Emlékét tiszteletben tartjuk mindörökké.

Timisoara, 1933 március 1.



**Rádió**

**Péntek, március 3. Bukarest.** 1: Gramofonzenekari hangverseny. 2: Gramofonzenekari hangverseny. 3: Szimfonikus hangverseny. **Budapest.** 10.15: Délelőtti hangverseny B. Erdélyi Rózsa (ének), Arany József (ének) és Klein Pál (zongora) közreműködésével. 1.5: A rádió házikvintettjének hangverseny. 2.30: Testnevelési tanfolyam. 3.45: Hírek. 4.30: A rádió diákkfőelőadása. 5: Barangolás a mai Athénban. Gagyi Jenő előadása. 5.45: Hírek. 6: Cigányzenekari hangverseny. 7.10: Az Országos Tiszti Kaszinó Liszt-estjének közvetítése. 9: Petőfi Zoltán utazása. Krudy Gyula felolvasása. 9.30: Európa hangverseny keretében svájci népzene. Utána hírek, majd cigányzenekari hangverseny. Közben olasz nyelvű előadás a magyar képzőművészetről. Bécs. 12.30: Zenekari hangverseny. 1.40: Gramofonzenekari hangverseny. 8.45: Helyszíni közvetítés Washingtonból. 9.30: Svájci Európa hangverseny. 11.40: Gramofonzenekari hangverseny. 12: A rádiózenekari hangverseny.

1.5: Gramofonzenekari hangverseny. 4: Gramofonzenekari hangverseny. 5: Gramofonzenekari hangverseny. 6: Gramofonzenekari hangverseny. 8: A rádiózenekari hangverseny. 9.30: Svájci Európa hangverseny. **Berlin.** 8.35: Költemények. 10.15: Beethoven-művek. 11.25: Könnnyű zene. **Breslau.** 10.10: Filharmonikusok játéka. 11.40: Táncczene. **Frankfurt.** 8.30: Operaáriák. 8.50: Tarkaműsor. 9.30: Európa hangverseny Svájc-ból. 11.50: Táncczene. **Hamburg.** 7.5: Tarkaműsor. 8.30: D'Albert-hangverseny. 9: Operazene. 10.10: Zenekari hangverseny. 11.20: Könnnyű zene. 11.35: Gramofonzenekari hangverseny. 9: A csikagói hercegnő című operett előadása. 12: Könnnyű zene. **Milánó.** 8: Gramofonzenekari hangverseny. 8.35: Kávéházi zene. 10: Szimfonikus hangverseny. **München.** 10: A rádiózenekari hangverseny. **Prága.** 7.5: Cseh kamarazene. 8.25: Dalok. 8.55: Fuvószenekari hangverseny Svájc-ból. **Róma.** 8.20: Gramofonzenekari hangverseny. **Strassburg.** 7: Jazz-band. 8: Kamarazene. 10: Svájci Európa hangverseny. **Stuttgart.** 8.30: Ariák. 9.30: Európa hangverseny. 12.10: Táncczene. **Varsó.** 7.25: Gramofonzenekari hangverseny. 9.30: Európa hangverseny. 11.40: Gramofonzenekari hangverseny.

**Szombat, március 4. Bukarest.** 1: Gramofonzenekari hangverseny. 2: Gramofonzenekari hangverseny. 6: Román és könnnyű zene. 7.25: Zenekari hangverseny. 8.40: Gramofonzenekari hangverseny. 9.45: Énekhangverseny. **Budapest.** 10.15: Gramofonzenekari hangverseny. 1.5: Szalonzenekari hangverseny. 3.45: Hírek. 5: A Rádió Élet gyermekjátékszórója. 5.45: Hírek. 6: A Szociális Missziótársulat előadása. 6.30: Radosné Bock Hilda bécsi dalokat énekel schrammelzene kísérettel. 7.15: Színház és művészet 1933-ban. Zagon István előadása. 7.45: Katonazenekari hangverseny. 8.30: A Farsangi lakodalom című vígopera előadásának közvetítése az operából. Utána hírek, majd cigányzenekari hangverseny. **Bécs.** 12.30: Zenekari hangverseny. 5.15: Citerazene. 6.25: Zenekari hangverseny. 8: Az Egyesült-Államok elnökének hivatalba iktatása alkalmából rendezett ünnepségek közvetítése Washingtonból. 11.25: Táncczene. **Belgrád.** 12: Gramofonzenekari hangverseny. 1.5: A rádiózenekari hangverseny. 4: Gramofonzenekari hangverseny. 5: A rádiózenekari hangverseny. 6: Gramofonzenekari hangverseny. 8: Gramofonzenekari hangverseny. 8.50: Gramofonzenekari hangverseny. 9.30: Vonózenekari hangverseny. 11: Alarcosbál közvetítése. **Berlin.** 7.15: Világi és egyházi népdalok. 9:

Hitler kancellár beszédének közvetítése. 10.15: Zenekari hangverseny. 11.4: Könnnyű zene. **Breslau.** 8: Az Egyesült-Államok elnöke hivatalbaiktatásának közvetítése. 9: Goebels birodalmi közvetítése. 10.15: Zenekari hangverseny. 11.30: Könnnyű zene. **Frankfurt.** Helyszíni közvetítés Washingtonból. Kamarazene. 9.15: Mandolinzenekari hangverseny. 11.30: Könnnyű zene. **Hamburg.** 7.5: Tarkaműsor. 11.30: Könnnyű zene. **Langenberg.** Zenekari hangverseny. 11.45: Rádiózenekari hangverseny. 1 óra éjféltűtán: Jazz-band. 8.30: Zongorahangverseny. 9: Hírek. 10.15: Szimfonikus hangverseny, utána könnnyű zene. **München.** Gramofonzenekari hangverseny. 8.35: Modern zenekari hangverseny. **Morvaország.** 7.25: Fuvószenekari hangverseny. 11.15: Szórákottató hangverseny. **Prága.** 8.25: Schrammelzenekari hangverseny. 10: Esti hangverseny. 11.15: Szórákottató hangverseny. **Strassburg.** 7: Hangverseny. Kamarazene. 12: Kávéházi zene. 8.35: Népdalok. 9: Hitler kancellár beszédének közvetítése. **Varsó.** 7.5: Zongorahangverseny. 9: Szórákottató zene. 11.5: Népdalok. 12: Táncczene.

**Apróhirdetések**

**Levelezés**

**Boldog pár** jelégére, a 21 éves Lilinek levele van a kiadóban. Kérjük átvenni. (782)

**Alkalmazás**

**Ügyes nyomdai berakónő** azonnalra felvétetik. Ungár-nyomda, Szt. György-tér 4. (1020)

**Állást keres**

**Idősebb házaspár** házmesteri állást keres azonnalra is. Kiss István, III., Király-utca. 63. (786)

**Adás-vétel**

**Eladó** prima 12 drb. vörös izlandi dán származású jércék és egy kakas. Cim a kiadóban. (783)

**Kisebb családi házat** megvételre keresek a Gyárvaros bármely részében, évi 25.000 lei törlesztéssel. Cimeket a kiadóba kérek. (784)

**A legszebb és legolcsóbb szórakozás a könyv**

A legérdekesebb ujdonságokat úgy magyar mint német nyelven olvashatja

a **CULTURA** kölcsönkönyvtárban (Hunyadi-u. 15) havonta 40 leiert

**Déli Hírlap előfizetőinek havonta csak 25 lei**

A könyvek naponta cserélhetők. Vidékre is kapják a Déli Hírlap olvasói.

**190 négyszögöl házhely** vágóhídi villamos mentén eladó. Magyar Hitelbank-palota, III. em., 7. (785)

**Csak most kapható**

Valódi keleti perzsaszőnyeg 3x4 18.000 lei, 4x5 33.000 lei, 5x6 valódi smirna 20.000 lei, 3 1/2 x 4 1/2 13.500 lei, 2 1/2 x 3 1/2 és 2x3 Bochara, összekötők, ágyelők hasonló olcsón. Belföldi perzsaszőnyegek egész finomak 1000 lei négyzetméterenként. Oriási választék minden méretben. Besszarábai szőnyegek 200 leitől 1000 leig. Siessen míg ezen nagy alkalmi vételemet ki nem árusítom. STERN-BERG, Mercy-utca. (373)

**HIRDESSEN**

A **DÉLI HIRLAPBAN**

**Lakás**

**Belváros központjában** 3 szobás lakás április 1-ére kiadó. Ugyanott egy műhely céljaira alkalmas pincehelyiség kiadó. Közlelebbit 1047 telefonszám alatt. (775)

**Nagy üzlethelyiség** azonnalra kiadó. Bővebbet Transsylvania biztosítóbán I., Hunyadi-u. 8. (778)

**Kiadó**

május 1-re Józsefváros központjában 4 és 3 szobás modern lakás. Bővebbet: Transsylvania biztosító I., Hunyadi-u. 8. (777)

**Modern 3 szobás**

lakások új házban azonnal vagy május 1-re kiadók. II., Indóház-ut 7. (779)

**Kiadó**

butorozott szoba, fürdőszoba használatlaltal, park melletti villában. Pascu-villa, Diaconovici Loga. (780)

**Félszuterén lakás**

2 szoba, konyha, éléskamra családi házban Józsefváros elején kiadó. Érdeklődni dr. Feld Kálmán irodájában. Telefon 925. (433)

**Ha szép akar lenni,**

használgon KULKA-féle lilliom-tejkrémet, lilliom-tejszappant, lilliom-pudert, 3 színben. Kapható kizárólag KULKA Emil városi gyógyszerárában a „Fekete Sashoz” Belváros, Szent György-tér.

**Különvonat Bukarestbe**

Temesvár—Bukarest és vissza külön gyorsvonaton, **második osztályon**, számozott helyekkel

**790— lei**

**Indul: március 12-én reggel**  
**Visszaérkezik: március 15-én reggel**

Mindennemü érdeklődés és előjegyzések az utazásra **Déli Hírlap kiadóhivatalában,** valamint

- Karánsebesen:** Wellmann Jenő kereskedése
- Lugoson:** „Europa” (Klein) menetjegyiroda
- Nagyszentmiklóson:** Friss Jenő hírlapiroda
- Oravicán:** Kummer Zsigmond
- Orsován:** Dudás Mihály
- Resicán:** Deutsch Testvérek könyv- és papirkereskedés
- Temesvárott:** Déli Hírlap kiadóhivatala
- Központi Bank menetjegyiroda**
- Zombolyán:** Barbier J. könyvkereskedés

**Kisebb bérház** olcsón eladó. Ugyanott 100/180 ságu ablak eladó. III., Keresztúr

**Különféle**

**Tisztelt hölgyek figyelmébe!** Perfekt varrónó a legolcsóbban minden szakmába vágó munkát, neműt, pyjamát, bluzokat, minden ruhákat, reggeli ruhákat, gyermekkat, babakelengyét stb. Javitásógástalanul és olcsón készülnek. Drona-u. 18, jobbra első ajtó.

**Garantáltan eredményes** arcszépítés legmodernebb amerikai szer szerint. Egyéni arcpakolások ujonnan megnyitott Nicolín-féle „de Beauté”, Timisoara-Belváros, ut 8.

**Autóbusz menetrend**

<b>Temesvár — Buziás — Lugos</b>	
Indul Temesvárról a Balcan Impextől	Indul Lugosról Sameth úvegről
Rékáson át reggel 8:30 óra	Buziásán át reggel 6:15
Buziásán át délután 1:00	Rékáson át este 5:15
Buziásán át este 5:15	déjután 2:00
Jegy ára 92— lei, retourjegy, mely napig érvényes, 150— lei.	

**Temesvár — Csanád — Tereb**

Indulás Temesvárról	Indulás Csanádról Terebídről
Reggel 6:30 órakor	Reggel 5:15 óra
Délben 1	Délben 12:15
Este 6	Este 5:15

**Temesvár — Nagykomlós**

Indulás Temesvárról	Indulás Nagykomlósról
Délben 1 órakor	Reggel 5:30 óra
Este 6	Délben 1

**Lugos — Facset**

Indulás Lugosról igazoltván át	Indulás Facsetről
Délben 12 óra	Reggel 7:30 óra
Este 6:30	déjután 2:30
Jegy ára Lugos—Facset 60— lei.	

